

able Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over our Province of Lower Canada, &c. &c. &c. at our Castle of Saint Lewis, in our City of Quebec, in our said Province, the twentieth day of September, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and twenty-one, and in the second year of our Reign.

(Signed) **D.**
G.
(Signed) THOMAS DOUGLASS, Clk. Cn. in Chy.

(Signed) DALHOUSIE, GOVERNOR.



GEORGE THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland King, Defender of the Faith: To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of our Province of Lower-Canada, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens and Burgesses of our said Province, GREETING:—Whereas the meeting of our Provincial Parliament stands prorogued to the thirteenth day of November, instant; nevertheless for certain causes and considerations, we have thought fit further to Prorogue the same to the eleventh day of December next, so that you, nor any of you, on the said thirteenth day of November, instant, at our City of Quebec to appear, are to be held or constrained, for we do will that you, and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated; Commanding, and by the tenor of these presents firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the said eleventh day of December next, at our City of Quebec personally you be and appear, for the DISPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things which in our said Provincial Parliament, by the Common Council of our said Province, by the favor of God, may be ordained.—In testimony whereof, these our Letters we have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed: Witness our Trusty and Well Beloved GEORGE Earl of Dalhousie, Baron Dalhousie of Dalhousie Castle, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over our said Province of Lower-Canada, &c. &c. &c. at our Castle of Saint Lewis, in our City of Quebec, in our said Province, the third day of November, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and twenty-one, and in the second year of our Reign.

(Signed) **D.**
G.
(Signed) THOMAS DOUGLASS, Clk. Cn. in Chy.

sie, Baron Dalhousie du Château Dalhousie, Chevalier Grand Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et pour notre Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. A notre Château de Saint Louis, dans notre Cité de Québec, dans notre dite Province, le vingtième jour de Septembre, dans l'an de Notre Seigneur mil huit cent vingt-et-un, et dans la deuxième année de notre Règne.

(Signé) **D.**
G.
(Signé) THOMAS DOUGLASS, Greff. C. en Chancellerie.

(Signé) DALHOUSIE, GOUVERNEUR.



GEORGE QUATRE, par la Grace de DIEU, Roi du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi:—A nos très-aimés et fidèles Conseillers Législatifs de notre Province du Bas-Canada, et à nos fidèles et bien-aimés Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, SALUT:—Vu que l'Assemblée de notre Parlement Provincial se trouve prorogée au treizième jour de Novembre courant: néanmoins, pour certaines causes et considérations, nous avons jugé à propos de proroger encore icelle au onzième jour de Décembre prochain; de sorte que vous, ni aucun de vous, ne serez, le dit jour, treizième de Novembre courant, tenus ni obligés de paroître dans notre dite Cité de Québec; car nous voulons que vous, et chacun de vous, soyez, quant à nous, entièrement déchargés à cet égard; vous commandant, et par la teneur de ces présentes, enjoignant fermement à vous, et à chacun de vous, et à tous autres intéressés, que vous soyez et paroissiez personnellement le dit onzième jour de Décembre prochain, dans notre Cité de Québec, pour procéder à la DEPECHE DES AFFAIRES, et traiter, faire, agir et conclure sur les choses qui, par la faveur de Dieu, pourront être ordonnées dans notre dit Parlement Provincial par le Conseil Commun de notre dite Province. En foi de quoi nous avons fait rendre ces présentes nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province. Témoin notre fidèle et bien-aimé GEORGE, Comte de Dalhousie, Baron Dalhousie du Château Dalhousie, Chevalier Grand Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et pour notre dite Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. A notre Château de Saint Louis, dans notre Cité de Québec, dans notre dite Province, le troisième jour de Novembre, dans l'an de Notre Seigneur mil huit cent vingt-et-un, et dans la deuxième année de notre Règne.

(Signé) **D.**
G.
(Signé) THOMAS DOUGLASS, Greff. C. en Chancellerie.